

# Podziękowania dla Ciebie Podgórze

wydanie kwiecień 2017

Z okazji Świąt Wielkanocnych składamy szczerze  
życzenia pokoju, wiary i miłości.  
By nadchodzący czas był przepiękny  
spotkaniami z rodziną i odpoczynkiem,  
który doda sił  
i zmotywuje do podejmowania kolejnych  
wyzwań, a nadchodząca wiosna wypełni słońcem  
Państwa życie osobiste i zawodowe.

Przewodnicząca Rady  
Gminy Podgórzyn  
Halina Kacprzak

Wójt Gminy Podgórzyn  
Miroslaw Kalata



# Sprawozdanie Wójta

Drodzy mieszkańcy Gminy Podgórzyn, wraz z pierwszym stycznia, rozpoczęliśmy 2017 rok, który z pewnością będzie jednym z trudniejszych w czasie mojej kadencji i pełnym wyzwań stojących przed całą społecznością naszej gminy.

Wyzwaniem numer jeden, z jakim musimy zmierzyć się w bieżącym roku jest prawidłowe przeprowadzenie wprowadzonej przez władze państwowe reformy szkolnictwa, tj. wygaszenie gimnazjum oraz wprowadzenie ośmioklasowych szkół podstawowych. Zmiany muszą zostać przeprowadzone w sposób sprawny, zapewniający naszym dzieciom bezpieczny i komfortowy powrót do nauki po wakacjach. Jestem spokojny o rezultaty przeprowadzanej reformy na terenie Gminy Podgórzyn, gdyż współpraca ze sternikami szkół układa się bardzo dobrze. Chciałbym w tym miejscu serdecznie podziękować wszystkim dyrektorom za doskonałą współpracę i zrozumienie. Wszyscy działamy dla dobra dzieci, z myślą o ich przyszłości i prawidłowym rozwoju. Mając na uwadze ich dobro rozpoczynamy realizację największej inwestycji, wdrażanej przez Gminę Podgórzyn, w okresie sprawowania przeze mnie funkcji Wójta Gminy Podgórzyn. „Budowa pasywnego budynku użyteczności publicznej dla pełnienia funkcji Zespołu Szkolno – Przedszkolnego w Podgórzynie” stała się faktem. Na dzień dzisiejszy wykonawca zadania opracowuje projekt budynku uwzględniając przy tym zdanie dyrektorów szkół i przedszkoli, tak by końcowy rezultat był spełnieniem marzeń nas wszystkich.

Chciałbym w tym miejscu serdecznie podziękować wszystkim dyrektorom za doskonałą współpracę i zrozumienie. Wszyscy działamy dla dobra dzieci z myślą o ich przyszłości i prawidłowym rozwoju.

Wybudowana szkoła ma spełniać najwyższe standardy wynikające z potrzeb współczesnego szkolnictwa. Cieszę się, że udało nam się sprawnie i bez problemów przeprowadzić przetarg i wyłonić wykonawcę tego strategicznego dla naszej gminy projektu. Liczę na to, że jeszcze przed wakacjami, na terenie przeznaczonym pod budowę szkoły, rozpoczęte zostaną pierwsze prace związane ze wznoszeniem tego obiektu.

Chciałbym jeszcze przypomnieć, że na tę chwilę udało nam się pozyskać kwotę ponad 9 milionów złotych na realizację tego zdania. Zdaję sobie sprawę, że budowa szkoły w znacznym stopniu wpłynie na stan budżetu naszej gminy. Pragnę Państwa jednak uspokoić, że mimo tego będziemy realizować działania wynikające ze Statutu naszej Gminy. Zależy mi bardzo na tym, by mimo prowadzonej inwestycji nie zostały sparaliżowane pozostałe działania bieżące, jak dbanie o bezpieczeństwo, remont dróg gminnych, porządek na terenie miejscowości, pozyskiwanie mniejszych dotacji na działania w dziedzinie sportu, kultury i turystyki. Zapewniam, że zaplanowane na ten rok wszystkie działania i wydarzenia zostaną zrealizowane. Niech świadczy o tym fakt, że wszelkie wyznaczone i dofinansowywane

**wszystkie działania  
i wydarzenia zostaną  
zrealizowane w 100%.**

przez gminę działania, jak: zakup samochodu na potrzeby dzielnicowych z terenu naszej gminy, układanie kostki brukowej na cmentarzu w Podgórzynie i Ściegnach, remont sali spotkań w szkole w Sosnowce oraz szereg innych mniejszych zadań są na bieżąco realizowane. Jeszcze raz chciałbym w tym miejscu podkreślić, że budżet gminy Podgórzyn jest budżetem stabilnym, co między innymi wykazała przeprowadzona przez Regionalną Izbę Obrachunkową kontrola.

**budżet Gminy Podgórzyn  
jest budżetem stabilnym**

Na sam koniec w związku ze zbliżającymi się Świątami Wielkanocnymi pragnę złożyć wszystkim mieszkańcom Gminy Podgórzyn oraz turystom spędzającym ten magiczny czas w naszym regionie, życzenia spokoju, odpoczynku, radości ze spędzanych wspólnie chwil oraz mokrego dyngusa. Niech okres Świąt napętni nas wiosenną siłą, optymizmem i energią, która pozwoli nam zrealizować wszystkie zaplanowane działania.





## Budowa zrównoważonych tras rowerowych MTB w Karkonoszach

Gmina Podgórzyn, Gmina Miejska Piechowice i Miasto Jelenia Góra złożyły wspólnie, zgodnie z podpisanym porozumieniem, wniosek o dofinansowanie projektu pn. „Bliżej przyrody, chroniąc przyrodę - budowa zrównoważonych tras rowerowych MTB w Karkonoszach” ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Działania 4.4 Ochrona i udostępnianie zasobów przyrodniczych, Poddziałania 4.4.3 Ochrona i udostępnianie zasobów przyrodniczych – ZIT AJ Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014 - 2020. Liderem ww. projektu jest Miasto Jelenia Góra. Głównym celem projektu jest promocja cennych, chronionych prawnie zasobów przyrodniczych i krajobrazowych Miasta Jeleniej Góry, a także Gminy Piechowice i Gminy Podgórzyn z jednoczesnym ograniczeniem presji turystów na te obszary. Projekt zakłada m.in. utworzenie rowerowej sieci tras MTB wraz z oznakowaniem i małą

infrastrukturą, o długości 63,5 km na terenach gmin partnerskich, odpowiednio: Gmina Podgórzyn: 27,5 km, Gmina Miejska Piechowice: 13,6 km, Miasto Jelenia Góra: 22,4 km. Planowane trasy przebiegać będą w większości po terenach leśnych należących do Lasów Państwowych i obejmujących Nadleśnictwo Śnieżka w Kowarach i Nadleśnictwo Szklarska Poręba oraz w otulinie Karkonoskiego Parku Narodowego. W naszej gminie trasy prowadzić będą w obrębie miejscowości Zachełmie, Przesieka i Borowice. Wartość projektu dla Gminy Podgórzyn, to: 1 413 703 ,07 zł., z czego ubiegamy się o dofinansowanie w wysokości: 1 196 772,01 zł.

## Modernizacja budynku szatni sportowej w Podgórzynie

Gmina Podgórzyn złożyła wniosek o przyznanie pomocy na realizację projektu pn. „Modernizacja budynku szatni sportowej przy boisku sportowym w Podgórzynie” w ramach konkursu „Odnowa Dolnośląskiej Wsi” finansowanego z budżetu Województwa Dolnośląskiego. Celem projektu jest aktywizacja mieszkańców na terenach wiejskich poprzez modernizację budynku szatni sportowej oraz wymianę siedzisk na trybunie przy boisku sportowym w Podgórzynie oraz wspieranie stowarzyszeń, zrzeszeń i klubów sportowych propagujących aktywny tryb życia. Całkowita wartość projektu wynosi 60 000,00 zł, z czego staramy się o dofinansowanie w wysokości 30 000,00 zł.

# Kompleksowy remont

## Budowa sieci wodociągowej w Sosnówce

Mieszkańcy ulicy Świerkowej w Sosnówce nie będą mieli już prolemów, ani przerw, w dostawie wody bieżącej do swoich gospodarstw domowych.

Pracownicy podgórzyńskiego oddziału Karkonoskiego Systemu Wodociągów i Kanalizacji dokonali wymiany dotychczasowej sieci na nową. Nowe rury zapewnią wszystkim odbiorcom prawidłową i bezpieczną dostawę bieżącej wody. Cała inwestycja wykonana przez pracowników z oddziału w Podgórzynie wykonana została dzięki zakupionej na ich potrzeby koparce.

## Nowe oblicze zyskały pomieszczenia w Szkole Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Sosnówce.

W związku z decyzją Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego nakazującą:

- wymianę instalacji elektrycznej,
- kompleksowy remont sanitariatów,
- wykonanie instalacji nawiewowo-wywiewnej,
- wymianę pokrycia podłogi w pomieszczeniu świetlicy,
- wyłączenie pomieszczeń z użytkowania do czasu poprawienia stanu technicznego.

dokonano kompleksowego remontu pomieszczeń świetlicy i zaplecza sanitarnego Szkoły Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Sosnówce zlokalizowanej w budynku OSP Sosnówka. Wyremontowane pomieszczenia wykorzystywane są na cele szkolne oraz na potrzeby społeczności lokalnej.



# Zwiększamy bezpieczeństwo



Zakup pojazdu zwiększy bezpieczeństwo, jak również poprawi działanie policji na obszarze naszej gminy.

Od początku 2017r. na terenie naszych miejscowości, dzielnicowi z komisariatu policji w Karpaczu, pełnią służbę nowym samochodem, którego zakup dofinansowała Gmina Podgórzyna. Uroczyste przekazanie samochodu, Skody Yeti z napędem na cztery koła, miało miejsce pod koniec 2016 roku. Symbolicznego przekazania pojazdu na ręce dzielnicowego dokonał Wójt Gminy Podgórzyn. Podobne podarunki dla swoich dzielnicowych przekazali władarze Karpacza, Szklarskiej Poręby oraz Jeleniej Góry. Zakup pojazdu zwiększy bezpieczeństwo, jak również poprawi działanie policji na obszarze naszej gminy.

## Zmiana organizacji ruchu

Uwaga kierowcy! W najbliższym czasie na terenie miejscowości Miłków oraz Podgórzyn zostanie wprowadzona nowa organizacja ruchu na kilku gminnych ulicach. W Miłkowie nowe oznakowanie wprowadzone będzie na ulicy Szkolnej. W Podgórzynie zmiany obejmą część ulicy Ewangelickiej (za szkołą Podstawową) oraz skrót prowadzący od Urzędu Poczтового w stronę „Biedronki”. Na wszystkich wyżej wymienionych drogach wprowadzony zostanie ruch jednokierunkowy. Prosimy zatem o uwagę wszystkich użytkowników ruchu drogowego, gdyż w najbliższym czasie ustawione zostanie nowe oznakowanie.



# Nowe oblicze podgórzyńskiego tramwaju

Dzięki działaniom Danuty Szymajdy – Sołtysa Gminy Podgórzyn, podjęte zostały prace mające na celu odrestaurowanie znajdującego się „Pod Skałą” pamiątkowego wagonika tramwajowego. Przypomnijmy, że inicjatorem upamiętnienia linii tramwajowej kończącej swój bieg w górnym Podgórzeniu, jest mieszkaniec naszej gminy, Henryk Magoń. Wagonik „Pod Skałą” ustawiony został 15 lat temu. Atrakcja turystyczna, przy której chętnie zdjęcia robią sobie turyści, doczekała się kompleksowego remontu, a środki na ten cel pochodzą z funduszu sołeckiego.



Przypominamy, że:

Do najważniejszych obowiązków właścicieli psów i zwierząt domowych należą:

- sprawowanie stałego i skutecznego dozoru nad psami i innymi zwierzętami domowymi,
- w miejscach publicznych prowadzenie psów na smyczy, a psów agresywnych lub w inny sposób niebezpiecznych czy uciążliwych dla otoczenia w założonych kagańcach.

Na terenie Gminy Podgórzyn właściciele psów oraz innych zwierząt domowych zobowiązani są do zachowania należytych środków ostrożności przy ich utrzymaniu, a w szczególności związanych z:

- zagrożeniem i uciążliwością dla ludzi
- niedopuszczeniem do zakłócania ciszy i spokoju przez zwierzęta,
- zanieczyszczeniem korytarzy, klatek schodowych i innych części wspólnych w piaskownic, placów zabaw, boisk szkolnych, innych terenów przeznaczonych do

## Obowiązki właścicieli psów

zabaw dla dzieci, jak również „w miejscach, w których administracja wprowadziła taki zakaz”

Na koniec należy wskazać, że nieprzestrzeganie powyższych obowiązków utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Podgórzyn stanowi wykroczenie i jest zagrożone karą grzywny w wysokości od 20 zł do 5000 zł.





## Nowe alejki na cmentarzach

Zakończone zostały prace polegające na wybrukowaniu alejek na cmentarzu w Podgórzynie. Był to kolejny etap prac związanych z utwardzeniem ścieżek znajdujących się na cmentarzu komunalnym. W chwili obecnej rozpoczynają się prace związane z wyłożeniem alei na nekropolii w Ściegnach. Zarówno działania na cmentarzu w Podgórzynie jak i w Ściegnach finansowane są zarówno z funduszu sołeckiego obu miejscowości oraz budżetu Gminy Podgórzyn.

## PRACOWNICY INTERWENCYJNI

Dzięki bardzo dobrej współpracy z Powiatowym Urzędem Pracy w Jeleniej Górze, kolejny już rok na terenie miejscowości Gminy Podgórzyn spotkać możemy pracowników robót publicznych.

Obecnie zatrudnionych jest trzynastu pracowników. Do ich głównych zadań należy dbanie o porządek na terenie miejscowości Gminy Podgórzyn, w szczególności porządkowanie miejsc turystycznych, placów zabaw, sprzątanie ulic, a także bieżące naprawy w obiektach będących własnością gminy. Pracownicy są dostępni dla wszystkich sołtysów i w miarę sił i możliwości realizują zlecone przez nich zadania.





Osiem stowarzyszeń (w tym kluby sportowe) wystartowało w ogłoszonym przez Wójta Gminy Podgórzyn otwartym konkursie ofert na realizację zadań publicznych z zakresu kultury fizycznej i sportu. Największą kwotę wsparcia otrzymał Uczniowski Klub Sportowy Olimpijczyk z Sosnowki. Uczniowie należący do klubu każdego roku zdobywają najwyższe miejsca w rywalizacji dolnośląskich szkół, będąc między innymi mistrzami i wice mistrzami Dolnego Śląska. Gminny Klub Sportowy Halniak Miłków, lider piłkarskiej A – klasy, to klub który otrzymał taką samą kwotę dotacji jak zawodnicy uczniowskiego klubu sportowego. Zespół z Miłkowa ma bardzo duże szanse na awans do wyższej klasy rozgrywkowej. Po rundzie jesiennej wspólnie z zespołem Orła Wojcieszów dzielą pozycję lidera. Oprócz drużyny seniorów popularny Halniak prowadzi dwie grupy młodzieżowe. Kolejnymi obdarowanymi są zawodnicy Gminnego Klubu Sportowego Mitex Podgórzyn, występujący podobnie jak miłkowski zespół w A-klasie. W odróżnieniu od zespołu Halniaka, klub z Podgórzyzna do końca rozgrywek walczyć będzie o pozostanie na tym poziomie rozgrywek. Z otrzymanej dotacji mogą cieszyć się tenisiści stołowi Klubu Sportowego TopSpin Miłków, Rada Odnowy Przesieki organizująca zajęcia gimnastyczne dla mieszkańców. Klubami, które w zamian za otrzymane wsparcie zorganizują turnieje są dwa kluby petanque, tj. Jeleniogórski Klub Sportowy Petanque oraz Stowarzyszenie Przesieka. Odpowiedzialne one będą za rywalizację zawodników w boule. Po roku przerwy do naszej gminy powraca TKKF „Karkonosze” Jelenia Góra, które zorganizuje cykl turniejów o puchar Wójta w siatkówce. Poniżej pełne zestawienie przyznanych dotacji.

## DOTACJE NA SPORT 2017

Stowarzyszenie Rada Odnowy Przesieki	1 800 zł
Klub Sportowy „TOP-SPIN” Miłków	5 000 zł
Jeleniogórski Klub Sportowy Petanque	1 000 zł
Gminny Klub Sportowy „Halniak”	15 000 zł
Gminny Klub Sportowy Endico Mitex Podgórzyn	10 900 zł
Okręgowe TKKF „Karkonosze” Jelenia Góra	600 zł
Stowarzyszenie „Przesieka”	700 zł
UKS „Olimpijczyk” Sosnowka	15 000 zł



## Sosnówka 27951,00 zł

- Zakup art. na organizację imprez integracyjnych
- Zakup nagrody dla absolwenta Gimnazjum
- Zakup nagrody dla absolwenta Szkoły Podstawowej
- Zagospodarowanie terenów zielonych
- Naprawa mostku przy szkole
- Zakup koszy na śmieci
- Konserwacja wyposażenia Centrum Integracji Społecznej
- Zakup art. na prowadzenie zajęć w bibliotece dla dzieci podczas ferii i wakacji
- Dowóz dzieci na zajęcia sportowe - Klub "Olimpijczyk"
- Siłownia zewnętrzna
- Zakup ławek
- Wykonanie tablicy informacyjnej
- Promocja miejscowości
- Zakup wiaty przystankowej

## Ściegny 27951,00 zł

- Zakup nagłośnienia
- Zakup lodówko-zamrażarki
- Organizacja Dnia Dziecka
- Zakup namiotów samorozkładających
- Zakup stół+ławki (5 kpl.)
- Zakup tablicy ogłoszeniowej
- Zakup krzeseł do kaplicy cmentarnej
- Zakup kamery monitoringu
- Zakup piaskownicy oraz stojaka na rowery
- Zakup radiostacji dla OSP
- Zakup siatek na boisko Orlik
- Zakup drogowskazów
- Zakup art. na organizację imprez integracyjnych
- Konserwacja witaczy
- Wykonanie chodnika na cmentarzu

## Głębock 8357,35 zł

- Doświetlenie wsi
- Zagospodarowanie terenu przy kapliczce
- Zakup art. na organizację imprez integracyjnych

## Miłków 27951,00 zł

- Zagospodarowanie terenów zielonych
- Zakup art. na organizację imprez integracyjnych
- Nagroda dla absolwenta Szkoły Podstawowej
- Doposażenie placu zabaw przy Szkole Podstawowej
- Zakup sprzętu hydrofornicznego
- Zakup sprzętu sportowego
- Zakup art. na prowadzenie zajęć w bibliotece
- Zakup sprzętu hydrofornicznego
- Wiata przystankowa
- Organizacja Festiwalu
- Zakup choinki i oświetlenia

## Staniszów 27951,00 zł

- Rekultywacja terenów zielonych
- Zakup siatek na boisko Orlik
- Zakup wyposażenia
- Zakup lusterek
- Zakup sprzętu hydrofornicznego
- Zakup art. na organizację imprez integracyjnych
- Zakup namiotów samorozkładających
- Zakup stołu do ping-pongu
- do piaskownicy
- Organizacja zajęć dla dzieci
- Oświetlenie

## Podgórzyn 27951,00 zł

- Budowa wiaty przystankowej
- Siłownia zewnętrzna
- Zakup art. na organizację imprez integracyjnych
- Zakup art. na prowadzenie zajęć w bibliotece
- Wykonanie tablicy informacyjnej
- Zakup lusterek

## Przesieka 27951,00 zł

- Zakup art. na organizację imprez integracyjnych
- Zakup lusterek
- Zagospodarowanie terenów zielonych

7951,00 zł

re terenów zielonych  
je imprez integracyjnych  
ta szkoły podstawowej  
Zespole Szkolno-Przedszkolnym  
raulicznego dla OSP  
ego dla HALNIAK Miłków  
dzenie zajęć dla dzieci  
liotece  
na boisko Orlik  
ystankowa  
tynu Rodzinnego  
ietlenia świątecznego

7951,00 zł

nu przy schronisku  
bramki piłkarskie  
enia do kosiarki  
er ulicznych  
nagłaśniającego  
je imprez integracyjnych  
tu oraz ławek  
-ponga oraz plandeki  
kownicy  
eci ze szkoły podstawowej  
ie uliczne

27951,00 zł

boisku sportowym  
ewnętrzna  
je imprez integracyjnych  
ć dla dzieci w C.A.S. Podgórzyn  
cy informacyjnej  
ra ulicznego

20068,82 zł

je imprez integracyjnych  
er ulicznych  
e terenów zielonych

Zachełmie 15652,56 zł

Budowa wiaty przystankowej  
Projekt wiaty przystankowej  
Organizacja Święta Zachełmia  
Zagospodarowanie szlaku "Siedmiu Wzgórz"  
Zakup art. na organizację imprez integracyjnych

Borowice 9894,65 zł

Zakup odzieży ochronnej dla OSP  
Zakup butów ochronnych dla OSP  
Zakup kominiarek ochronnych dla OSP

## PLAN WYDATKÓW REALIZOWANYCH W RAMACH FUNDUSZU SOŁECKIEGO NA 2017 r.

Każdego roku mieszkańcy swoich miejscowości, na zebraniach sołeckich, ustalają na co przeznaczą przysługujące im środki w ramach Funduszu Sołeckiego. Poniżej prezentujemy Państwu jakie działania będą realizowane w 2017 roku.

Marczyce 11236,30 zł

Zakup artykułów ogrodzenia placu zabaw  
Zakup wyposażenia placu zabaw  
Zakup art. na organizację imprez integracyjnych  
Zakup art. na organizację Dnia Seniora  
Konserwacja placu zabaw  
Inne zamierzenia (dożynki, materiały biurowe itp.)

*Wywiad*  
**Ilona  
Szmel**

Nowy Sołtys Przesieki

**Na początek naszej rozmowy bardzo proszę o przedstawienie swojej osoby czytelnikom biuletynu „Pogórze dla Ciebie”**

*Ilona Szmel:* Witam serdecznie. Nazywam się Ilona Szmel i w Przesiece mieszkam prawie 24 lata. Tu wychowałam dwóch dorosłych już synów i trzynastoletnią córkę. Od lat zajmuję się domem, a że dorośli synowie mają swoje życie mam więcej wolnego czasu, który mogę poświęcić na pracę na rzecz naszej pięknej miejscowości.

Naszym priorytetem na pewno są drogi dojazdowe do naszej pięknej Przesieki, poza tym uatrakcyjnienie punktów turystycznych.

**Od miesiąca sprawuje Pani funkcję Sołtysa Przesieki, co skłoniło Panią do objęcia tego stanowiska?**

*Ilona Szmel:* No cóż, nie była to łatwa decyzja, choć mocno namawiała mnie na to stanowisko ustępująca przed czasem pani Kornelia. Bałam się odpowiedzialności, już nie tylko za siebie i swój dom, lecz o całą wieś. Nadal się boję, ale Przesieka nie mogła przecież pozostać bez opieki.

**Jakie zadania, związane z Pani sołectwem, są dla Pani i mieszkańców priorytetem?**

*Ilona Szmel:* Naszym priorytetem na pewno są drogi dojazdowe do naszej pięknej Przesieki, poza tym uatrakcyjnienie punktów turystycznych takich jak: Wodospad Podgórznej, Kaskady Myi czy Kamień Waloński oraz widokowych na Karkonosze i Kotlinę Jeleniogórską.



**Jak wiadomo, jednej osobie ciężko jest zrealizować zakładane cele, tak więc, kogo zamierza Pani zaangażować w działania, by zakończyły się sukcesem?**

*Ilona Szmel:* To fakt, jedna osoba, nawet będąca sołtysem, niewiele może, ale współpraca z Radą Sołecką i stowarzyszeniami: Radą Odnowy Przesieki oraz Stowarzyszeniem Przesieka, a także współpraca z Gminą będą skutkować bardziej efektywnym działaniem przekładającym się na wspólny sukces.

**Czego możemy Pani życzyć i czego życzy sobie Pani sama w związku z objęciem stanowiska?**

*Ilona Szmel:* Życzę sobie, abyśmy wspólnie i w miłej atmosferze mogli zrealizować zadania.



# DZIEŃ Kobiet

w Centrum Aktywności Społecznej w Podgórzynie

Muzyczny wieczór, z okazji Dnia Kobiet, miał miejsce 10 marca w Centrum Aktywności Społecznej „Pogórze” w Podgórzynie. W kameralnej atmosferze dla wszystkich Pań wystąpiło z recitalem małżeństwo Anna i Marcin Swekleja z Jeleniej Góry. Repertuar zaprezentowany przez duet obejmował największe szlagiery polskiej muzyki rozrywkowej. Stowarzyszenie Przyjaciół Podgórzyna zadbało o słodki poczęstunek dla wszystkich, którzy uczestniczyli w koncercie. Życzenia wszystkim Paniom z okazji ich święta złożył Wójt Gminy. Organizatorem spotkania była Gmina Podgórzyn wspólnie ze Stowarzyszeniem Przyjaciół Podgórzyna „Pogórze”.

## DZIEŃ SOŁTYSA



11 marca przypada ogólnopolskie święto wóldarzy sołectw. O tym wydarzeniu nie zapomnieli, również władze Gminy Podgórzyn, które zaprosiły wszystkich zarządców sołectw na spotkanie podczas, którego wręczone zostały im podziękowania za pracę na rzecz społeczeństwa lokalnego. W trakcie uroczystości nastąpiło symboliczne przekazanie sprawowania władzy sołectkiej w miejscowości Przesieka. Rezygnującą z funkcji Panią Kornelię Pilarz zastąpiła, wybrana na zebraniu, Pani Ilona Szmel. Wszystkim sołtysom jeszcze raz składamy najlepsze życzenia z okazji ich święta.

## Podziękowania

W związku z zakończeniem pełnienia funkcji Sołtysa wsi Przesieka pragnę złożyć wszystkim mieszkańcom mojego sołectwa serdeczne podziękowania za współpracę, realizację wielu udanych inicjatyw na rzecz naszej miejscowości. Dziękuję również władzom Gminy Podgórzyn oraz wszystkim sołtysom za bardzo dobrą współpracę. Na ręce Pana Wójta składam podziękowania dla wszystkich urzędników za okazane wsparcie i pomoc. Nowej Pani Sołtys życzę owocnych działań, spokoju oraz cierpliwości w dążeniu do realizacji wyznaczonych celów.

*Kornelia Pilarz*



Sołeckie

# STRATEGIE

## Rozwoju Wsi

Sołeckie Strategie Rozwoju dla wsi Podgórzyn, Przesieka, Miłków i Zachełmie są w trakcie aktualizowania przez grupy odnowy wsi, które tworzą mieszkańcy chętni do pracy na rzecz swojej miejscowości podczas warsztatów w ramach programu UMWD - „Dolnośląska Odnowa Wsi”

Warsztaty odbyły się w CAS „Pogórze” w Podgórzynie w dniach 25-26.03.2017r.

Strategia Rozwoju Wsi określa drogę do wyznaczonego celu, jakim jest poprawa warunków życia w sołectwie. Służy również rozwojowi miejscowości poprzez wyznaczenie i uporządkowanie działań podejmowanych przez różne grupy społeczności lokalnej, integruje mieszkańców, organizacje pozarządowe oraz Urząd Gminy.

W toku prac nad strategią rozwoju wsi zrealizowano następujące zadania:

- Przeprowadzono analizę zasobów, która uświadomiła nam, czym dysponujemy i jakie znaczenie mają te dobra dla dalszego rozwoju naszej społeczności.
- Przeprowadzono analizę SWOT dla wsi, która określa jej mocne i słabe strony, występujące szanse i zagrożenia dla jej rozwoju.
- Sformułowano Wizję hasłową i opisową wsi – opis stanu miejscowości jej społeczności lokalnej, jaki chcemy osiągnąć.
- Zaproponowano listę kluczowych zadań do realizacji w horyzoncie: Krótko terminowym (1 roku) oraz długoterminowym (10 lat). Oba plany prowadzą do urzeczywistnienia zawartej w strategii wizji, wskazują w jaki sposób i jakimi środkami będziemy starali się go osiągnąć.

Nad całością prac czuwają moderatorzy wyznaczeni przez Urząd Marszałkowski oraz gminny koordynator.



# Gminne Rady Seniorów

Gmina Podgórzyn uczestniczyła w projekcie realizowanym przez LGD „Partnerstwo Ducha Gór” wraz z gminami partnerskimi pn. „Seniorzy decydują! Gminne Rady Seniorów”, dofinansowanym ze środków Programu ASOS 2014-2020.

Projekt był realizowany na obszarze gmin powiatu jeleniogórskiego i zakładał przygotowanie środowisk senioralnych oraz samorządów lokalnych do powołania Gminnych Rad Seniorów.

Projekt rozpoczęła konferencja inauguracyjna tworzenie Rad. Następnie w każdej gminie/mieście odbyła się debata w zakresie tworzenia Rad Senioralnych lub Forum Seniorów oraz 3 spotkania animacyjne w celu przygotowania procesu ich tworzenia i działania. W ramach projektu na ich terenie dofinansowane zostało wydarzenie promujące i inauguracyjne zawiązanie Forum Seniorów. W naszej Gminie w miejscowości Podgórzyn wykonano Skwer Seniora „Pod Muflonem”.



Seniorzy z terenu gmin powiatu jeleniogórskiego (w tym z terenu naszej gminy) pojechali również na wizytę studyjną do Żmigrodu, aby zobaczyć, jak działają modelowe Rady Seniorów w Żmigrodzie i Wińsku, oraz usłyszeć o ich doświadczeniach, trudnościach, sukcesach, przyjętych rozwiązaniach w codziennym działaniu.



Z dumą możemy się pochwalić, że w naszej gminie, jako pierwszej w powiecie, została podjęta Uchwała Rady Gminy Podgórzyn nr XXXIV/281/16 z dnia 19.12.2016r. ws. powołania Gminnej Rady Seniorów w Podgórzynie oraz nadania jej statutu i nr XXXVI/300/17 z dnia 26.01.2017r. ws. uchylenia Uchwały nr XXXIV/281/16 z dn. 19.12.2016r. oraz powołaniu Gminnej Rady Seniorów w Podgórzynie i nadania jej statutu.

W chwili obecnej trwa ogłoszony przez Wójta Gminy Podgórzyn nabór kandydatów do tejże Rady.

Bardzo się cieszymy, że w naszej gminie powstaje Gminna Rada Seniorów, która będzie zrzeszać i reprezentować potrzeby i interesy osób starszych, jednocześnie integrować i pobudzać je do aktywności obywatelskiej oraz włączać w życie publiczno-społeczne Gminy.

Informacje o realizacji projektu oraz aktualności związane z działaniem Gminnych Rad Seniorów w Kotlinie Jeleniogórskiej znajdą Państwo na stronie facebook: Gminne rady seniorów w Kotlinie Jeleniogórskiej.

# ĆWICZENIA Ochotniczej Straży Pożarnej



Ćwiczenia, na tzw. "Okraglaku" w Sosnówce, to przykład dobrej współpracy jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu Gminy Podgórzyn.

Scenariusze ćwiczeń są bardzo podobne: - do Stanowiska Kierowania w Jeleniej Górze wpływa zgłoszenie o pożarze na terenie dawnego „Okraglaka” w Sosnówce. Na miejsce wysyłane są zastępy Ochotniczej Straży Pożarnej z Sosnówki, Miłkowa i Ściegien. Z budynku wydobywa się gęsty dym, a w środku mogą znajdować się poszkodowane osoby. Działania strażaków polegają na znalezieniu źródła pożaru, ugaszeniu go oraz przeszukaniu budynku. W trakcie działań przećwiczonego scenariusza, gdy jeden ze strażaków traci przytomność w budynku. Po ugaszeniu ognia, budynek zostaje oddymiony i ponownie przeszukany przez ratowników. Na zakończenie działań, wszyscy udają się do remizy w Sosnówce na omówienie ćwiczeń oraz wspólny positek oraz rozmowy. Ćwiczenia mają na celu podnoszenie własnych kwalifikacji, znajomości sprzętu oraz współpracy jednostek przy działaniach. Organizator: chce, aby ćwiczenia były prowadzone cyklicznie.

Serdeczne podziękowania za dotychczasową współpracę kierujemy do Pizzerii Grande Roma w Cieplicach oraz do portalu Jelenia Góra 998. W dotychczasowych ćwiczeniach udział brali strażacy z Sosnówki, Miłowa i Ściegien, ale organizatorzy są otwarci na nowe jednostki chętne do współpracy.

Ćwiczenia mają na celu podnoszenie własnych kwalifikacji, znajomości sprzętu oraz współpracy jednostek przy działaniach.



# Zestaw ratowniczy dla OSP Miłków

Ochotnicza Straż Pożarna to dla większości nie tylko dodatkowe zajęcie, a pasja, która w swojej złożoności buduje współpracujące zespoły. Nie od dziś wiadomo, iż wszystko co związane z ratowaniem ludzkiego życia pociąga za sobą ogromne koszty. W OSP Miłków od lat stawiamy na jakość, tak samo sprzętu jak i wyszkolenia naszych druhów, których pomimo obecnego pędu życia nie brakuje.

Obserwując standardy w służbach ratowniczych oraz umiejscowienie naszej jednostki, kilka miesięcy temu, podjęliśmy temat doposażenia w sprzęt hydrauliczny. Na terenie naszych działań mamy dwie drogi o znacznym dziennym natężeniu ruchu, dodatkowo wzrastającym w sezonach turystycznych. Droga 366 przebiegająca przez całą Gminę Podgórzyn oraz tzw. obwodnice na Karpacz. Niestety, statystyki pokazują iż najwięcej wypadków zdarza się pod koniec podróży, gdy jesteśmy już zmęczeni i nasze reakcje na wszelkie bodźce działają z opóźnieniem. Wspominając powyższe mamy na myśli turystów odwiedzających Karkonosze, którzy z roku na rok liczniej przybywają do naszych miejscowości. Od pomysłu do realizacji...

Całość realizacji zakupu zestawu narzędzi hydraulicznych do ratownictwa drogowego wyniosło 21.648,00 zł, w tym środki z funduszu sołectkiego – 5.500,00 zł oraz budżetu Gminy – 16.148,00 zł



Wielokrotnie wyjeżdżaliśmy do wypadków drogowych, mniej lub bardziej skomplikowanych w formie udzielania pomocy poszkodowanym. Zakupiony w lutym sprzęt hydrauliczny firmy Lukas tj. nożyce, rozpierak i zasilająca narzędzia pompa, w sposób znaczący i bardzo efektywny wspomogą nasze działania. Dla łatwego zobrazowania pracy, sprzęt z taką specyfikacją umożliwia natychmiastowe podjęcie działań umożliwiających ewakuację/torowanie dostępu do poszkodowanych, angażując dużo mniejszą siłę operatora. Wydajność osoby, która „ręcznie” siłą jedynie własnych mięśni i dostępnych dźwigni działających przy zdarzeniu spada w ciągu kilku sekund. (Obsługujący zastęp to samo zdarzenie z wyżej wymienionym sprzętem hydraulicznym zmniejsza czas działania, ogranicza do minimum wtórne skutki naszych działań, a co najważniejsze pracujący druhowie są podczas akcji wydajni przez zmniejszenie obciążenia fizycznego). Idąc dalej, spektrum działania tego typu sprzętem to nie tylko zdarzenia drogowe, ale również katastrofy budowlane, czy niwelowanie skutków kataklizmów np. powodzi, silnych wiatrów.

Chcielibyśmy podziękować wszystkim, którzy wspierali nas w realizacji zakupu sprzętu hydraulicznego oraz zasygnalizować mieszkańcom Gminy Podgórzyn, że nasze motto: „Dbamy o Wasze bezpieczeństwo” jest deklaracją o dyspozycyjności OSP Miłków do każdego wezwania.

Zarząd OSP Miłków

# BIEG ICEMANA

Bieg Iceman to jedyne w swoim rodzaju spotkanie ludzi, których połączyły „trzy żywioły”: i woda. A dlaczego akurat te trzy? Po pierwsze mróz - zimno to naturalne środowisko dla Kim oni są? Określenie ich w sposób jednoznaczny jest bardzo trudne. Iceman to biorąc z zamieszkującego Przesiekę Wima Hofa, Holendra specjalizującego się w przebywaniu w prowadzeniu badań dotyczących wpływu zimna na nasze zdrowie i samopoczucie. „Człowiek Lodu” zapoczątkował bieganie w samych spodenkach po karkonoskich szlakach i ę duktach. Już po raz V w Przesiece spotkali się miłośnicy wyzwań, mocnych przeżyć i prz barier, by pokonać 10 kilometrową trasę. Wspominając o trasie mamy już do czynienia żywołem jakim są góry. 10 kilometrów po górskich, leśnych ścieżkach to nie tylko zm z własnymi słabościami, ale obcowanie z pięknem natury i krajobrazu Przesieki, w której to był ten wyjątkowy bieg. Zawodnicy, którzy z uśmiechem na twarzy wbiegali na metę, z prz zanurzali się w górskiej wodzie pod Wodospadem Podgórznej. Kąpiele w tym miejscu zwyczaj i tradycja obowiązująca wszystkich Icemanów. W tegorocznej edycji biegu wy prawie 250 zawodników. Organizatorem biegu jest Stowarzyszenie Rada Odnowy Prz współpracy z Gminą Podgórzyn.



mróz, góry  
Icemanów.  
cy przykład  
u w lodzie,  
To właśnie  
ch i leśnych  
zkraczania  
a z drugim  
naganie się  
rozgrywany  
yjemnością  
to kolejny  
wystartowało  
esieki przy



Wśród uczestników  
znaleźli się również  
mieszkańcy Gminy  
Podgórzyn, którzy zajęli  
wysokie lokaty

miejsce 7 - SZTURO JAN -  
PODGÓRZYN - M/7 - 00:44:42  
miejsce 13 - JEKIEL BARTŁOMIEJ  
- MIĘKÓW - M/13 - 00:46:47  
miejsce 43 - KUPEĆ SŁAWOMIR -  
SOSNÓWKA - M/42 - 00:53:59  
miejsce 62 - ŻURAWSKI ROBERT  
- SOSNÓWKA - M/57 - 00:56:32  
miejsce 154 - ERCHARD JAKUB -  
PODGORZYN - M/116 - 01:16:25



# Pożegnanie zimy w Marczycach



w dniu 25 marca 2017 roku w Marczycach dzieci, młodzież i dorośli robili na Placu Zabaw porządki wiosenne, a później przy wspólnym ognisku piekli kiełbaski i spalili marzanę, która z rozpaczą, że kończy się zima i nastaje wiosna była bardzo zła na wszystkich, ale przed odejściem razem ze wszystkimi zjadła ostatni swój posiłek i odleciała na Biegun Północny.

Zdzisław Ratajski

## Ferie zimowe w CAS "Pogórze" w Podgórzynie

W czasie ferii zimowych w Centrum Aktywności Społecznej "Pogórze" w Podgórzynie zostały zorganizowane ferie dla dzieci. Podczas pobytu, dzieci miały zapewnioną opiekę i mogły liczyć nie tylko na gry, zabawy i zajęcia sportowe, ale również na udział w zajęciach: edukacyjno-plastycznych, artystycznych rękodzielniczo, i zajęciach w bibliotece.

Za pomoc w organizacji czasu dla dzieci chcielibyśmy podziękować:

Pani Joli Piątkowskiej za warsztaty z szydełkowania,  
Pani Dorocie Książkiewicz za naukę gry na bębnach djembe i poznaniu kultury i tradycji Afryki,  
Piekarni Kisty z Podgórzyna za przekazanie bezpłatnie słodkiego poczęstunku.

Program dla dzieci został przygotowany przez p. Kamilę Szaranowską i p. Monikę Burzawę. Koordynacja działań - Gmina Podgórzyn.

